

## Corrigé Défi Expressions



### Les expressions idiomatiques françaises

**Avoir la main verte** => Savoir entretenir des plantes.

« Votre potager est magnifique, vous avez vraiment la main verte ! »



**Donner sa langue au chat** => Abandonner sa réflexion.

« Quelle est la date de la fête de la musique en France ? »  
« Aucune idée, je donne ma langue au chat. »



**Avoir les jambes en coton** => Ne plus avoir de force, être faible

« J'ai couru 15 km ce matin avant de venir en cours, maintenant j'ai les jambes en coton. »



**Avoir la gueule de bois** (familier) => Avoir bu trop d'alcool

« Le lendemain de la fête du Beaujolais Nouveau, nous avons la gueule de bois. »



**Être dans la lune** => être distrait, perdu dans ses pensées

« Matthieu, je t'ai posé une question. Tu es dans la lune ! »



**Raconter des salades** => dire des mensonges

« Je n'ai pas pu faire mes exercices parce que mon livre avait disparu cette semaine, je ne l'ai retrouvé que ce matin .... »  
« Arrête de raconter des salades ! »



**Casser les oreilles** => Ne pas supporter le son de quelque chose ou de quelqu'un

« Je n'aime pas la voix de cette artiste, elle me casse les oreilles. »



**Mettre l'eau à la bouche** => Donner envie de manger

« Les croissants du petit-déjeuner de l'Alliance Française me mettent l'eau à la bouche. »

